



PRODUCTINFORMATIE EPI BASIC



Dutch

Omschrijving: De Epi Basic brace, ook wel de tennisarmbrace genoemd, is een elastische brace gemaakt van hoogwaardige, elastische materialen. De brace bevat een pelotte, die druk uitoefent op de spierbuik van de onderarm. Hierdoor wordt de druk op de peesaanhechting vermindert en zal er vermindering van pijn optreden. De Epi Basic is gemakkelijk aan te brengen door middel van een klittenbandsysteem.

Maatvoering:

MAAT	ART.NR.
UNIVERSEEL	PO 31304



Indicaties: Epicondylalgia lateralis (voorheen epicondylitis lateralis, ook wel tenniselleboog genoemd), Epicondylalgia medialis (golferseleboog)

Gebruiksaanwijzing:

1. Open de klittenbandsluiting en schuif de arm door de lus.
2. Plaats de pelotte met de opening richting het ellebooggewricht, op ongeveer 5 centimeter onder de gewrichtspleet, op de spierbuik.
3. Sluit vervolgens het klittenband om compressie te creëren. Let erop dat de brace niet te strak zit. Te veel compressie kan een verminderde doorbloeding veroorzaken.

Belangrijke informatie en waarschuwingen:

Dit medische product is bedoeld voor gebruik door één individuele patiënt. Het product dient te worden gebruikt in overeenstemming met het advies en de instructies van uw arts. De eerste keer dient het product door een getrainde professional aangelegd

te worden.

In gevallen waarin het product door de arts wordt aangeraden om 's nachts te gebruiken, moet men er zeker van zijn dat het de bloedcirculatie niet verhindert. Het product dient losgemaakt te worden in geval van gevoelloosheid en indien nodig worden verwijderd. Raadpleeg bij aanhoudende klachten uw arts.

Het product mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte of vlammen. Contact met olie- of zuurhoudende stoffen of lotions met pommes moet worden vermeden.

Dit product mag niet buiten het toepassingsgebied worden gebruikt of gecombineerd worden met een ander product. Het mag alleen worden gebruikt volgens de oorspronkelijke indicaties.

Dagelijks gebruik en toepassingsduur dienen door de arts te worden bepaald. Overmatig en langdurig gebruik kan spierzwakte veroorzaken. Raadpleeg altijd uw arts voor het juiste draagschema.

Wasinstructies:



PRODUCT INFORMATION EPI BASIC



English

Description: The Epi Basic brace, also called the tennis arm brace, is an elastic brace made of high-quality, elastic materials. The brace contains a pad, which exerts pressure on the muscle abdomen of the forearm. This reduces the pressure on the tendon attachment and reduces pain. The Epi Basic is easy to apply by means of a Velcro system.

Sizing:

SIZES	ART.NR.
ONZE SIZE	PO 31304



Indications: Epicondylalgia lateralis (formerly epicondylitis lateralis, also called tennis elbow), Epicondylalgia medialis (golfer's elbow)

Manual:

1. Open the Velcro closure and slide the arm through the loop.
2. Place the pad with the opening towards the elbow joint, about 5 centimeters below the joint gap, on the muscle abdomen.
3. Then close the Velcro to create compression. Make sure that the brace is not too tight. Too much compression can cause reduced blood flow.

Important information and warnings:

This medical product is intended for use by one individual patient. The product should be used in accordance with the advice and instructions of your physician. The product should be installed by a trained professional the first time.

In cases where the product is recommended by the doctor to be used at night, it must be ensured that it does not interfere with blood circulation. The product should be detached in case of numbness and removed if necessary. Consult your doctor in case of persistent complaints.

The product should not be exposed to excessive heat or flame. Contact with oily or acidic substances or lotions containing pomades should be avoided.

This product must not be used outside its scope or combined with any other product. It should only be used according to the original indications.

Daily use and duration of application should be determined by the physician. Excessive and prolonged use can cause muscle weakness. Always consult your doctor for the correct wearing schedule.

Washing instructions:





INFORMATION PRODUIT EPI BASIC



French

Description: L'attelle Epi Basic, également appelée attelle de bras de tennis, est une attelle élastique faite de matériaux élastiques de haute qualité. L'attelle contient un coussinet qui exerce une pression sur l'abdomen musculaire de l'avant-bras. Cela réduit la pression sur l'attache du tendon et réduit la douleur. L'Epi Basic est facile à appliquer au moyen d'un système Velcro.

Dimensionnement:

DIMENSION	ART.NR.
UNIVERSEL	PO 31304



Indications: Epicondylalgie lateralis (anciennement épicondylite latérale), aussi appelée tennis elbow), Epicondylalgie medialis (bras du golfeur)

Manuel d'utilisation:

- Ouvrez la fermeture Velcro et faites glisser le bras dans la boucle.
- Placez le coussinet avec l'ouverture vers l'articulation du coude, à environ 5 centimètres au-dessous de l'espace articulaire, sur l'abdomen musculaire.
- Fermez ensuite le Velcro pour créer une compression. Assurez-vous que l'attelle n'est pas trop serrée. Une compression excessive peut entraîner une diminution du flux sanguin.

Informations importantes et avertissements :

Ce produit médical est destiné à être utilisé par un seul patient. Le produit doit être utilisé conformément aux conseils et aux instructions de votre médecin. Le produit doit être installé par un

professionnel qualifié la première fois.

Dans les cas où le produit est recommandé par le médecin pour être utilisé la nuit, il faut s'assurer qu'il n'interfère pas avec la circulation sanguine. Le produit doit être détaché en cas d'engourdissement et retiré si nécessaire. Consultez votre médecin en cas de plaintes persistantes.

Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur ou à une flamme excessive. Le contact avec des substances huileuses ou acides ou des lotions contenant des pommades doit être évité.

Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors de son champ d'application ou combiné avec tout autre produit. Il ne doit être utilisé que selon les indications d'origine.

L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être déterminées par le médecin. Une utilisation excessive et prolongée peut provoquer une faiblesse musculaire. Consultez toujours votre médecin pour connaître le calendrier de port correct.

Instructions de lavage:



PRODUKTINFORMATION EPI BASIC



Deutsch

die Beschreibung: Die Epi Basic Orthese, auch Tennisarmorthese genannt, ist eine elastische Orthese aus hochwertigen, elastischen Materialien. Die Orthese enthält ein Polster, das Druck auf den Muskelbauch des Unterarms ausübt. Dadurch wird der Druck auf den Sehnenansatz reduziert und Schmerzen gelindert. Der Epi Basic lässt sich durch ein Klettssystem einfach anbringen.

die Bemessung:

GRÖSSE	ART.NR.
EINE GRÖSSE	PO 31304



Indikationen: Epicondylalgie lateralis (früher Epicondylitis lateralis, auch Tennisarm genannt), Epicondylalgie medialis (Golferarm)

Gebrauchsanweisung:

- Öffnen Sie den Klettverschluss und schieben Sie den Arm durch die Schlaufe.
- Legen Sie das Pad mit der Öffnung zum Ellenbogengelenk etwa 5 Zentimeter unterhalb des Gelenkspaltes auf den Muskelbauch.
- Schließen Sie dann den Klettverschluss, um eine Kompression zu erzeugen. Achten Sie darauf, dass die Klammer nicht zu eng ist. Eine zu starke Kompression kann zu einer verminderten Durchblutung führen.

Wichtige Informationen und Warnungen:

Dieses Medizinprodukt ist für die Anwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt. Das Produkt sollte gemäß den Anweisungen und Anweisungen Ihres Arztes verwendet werden.

Das Produkt sollte beim ersten Mal von einem geschulten Fachmann installiert werden.

Im Falle das Produkt vom Arzt zur nächtlichen Anwendung empfohlen wird, Sie achten, dass es die Durchblutung nicht beeinträchtigt. Bei Taubheitsgefühl sollte das Produkt abgenommen und bei Bedarf entfernt werden. Bei anhaltenden Beschwerden wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Das Produkt sollte keiner übermäßigen Hitze oder Flamme ausgesetzt werden. Der Kontakt mit öligen oder sauren Substanzen oder pomadenhaltigen Lotionen sollte vermieden werden.

Dieses Produkt darf nicht außerhalb seines Geltungsbereichs verwendet oder mit anderen Produkten kombiniert werden. Es sollte nur gemäß den Originalindikationen verwendet werden.

Die tägliche Anwendung und die Anwendungsdauer sollten vom Arzt festgelegt werden. Übermäßiger und längerer Gebrauch kann Muskelschwäche verursachen. Fragen Sie immer Ihren Arzt nach dem richtigen Trageplan.

Waschanleitung:

